

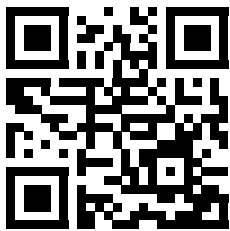
Handleiding (deel 1)

Qlima Isotta 94 S Line

Deze handleiding wordt u aangeboden door www.climacraft.nl — service en onderhoud voor pelletkachels, van Almere tot Harderwijk, Amersfoort, Utrecht, Mijdrecht, Zaandam en Purmerend.

Storing, onderhoud of keuring nodig?

Plan direct een afspraak op climacraft.nl/afspraak



Handleiding Klima ISOTTA 94 S-line

Afstandsbediening

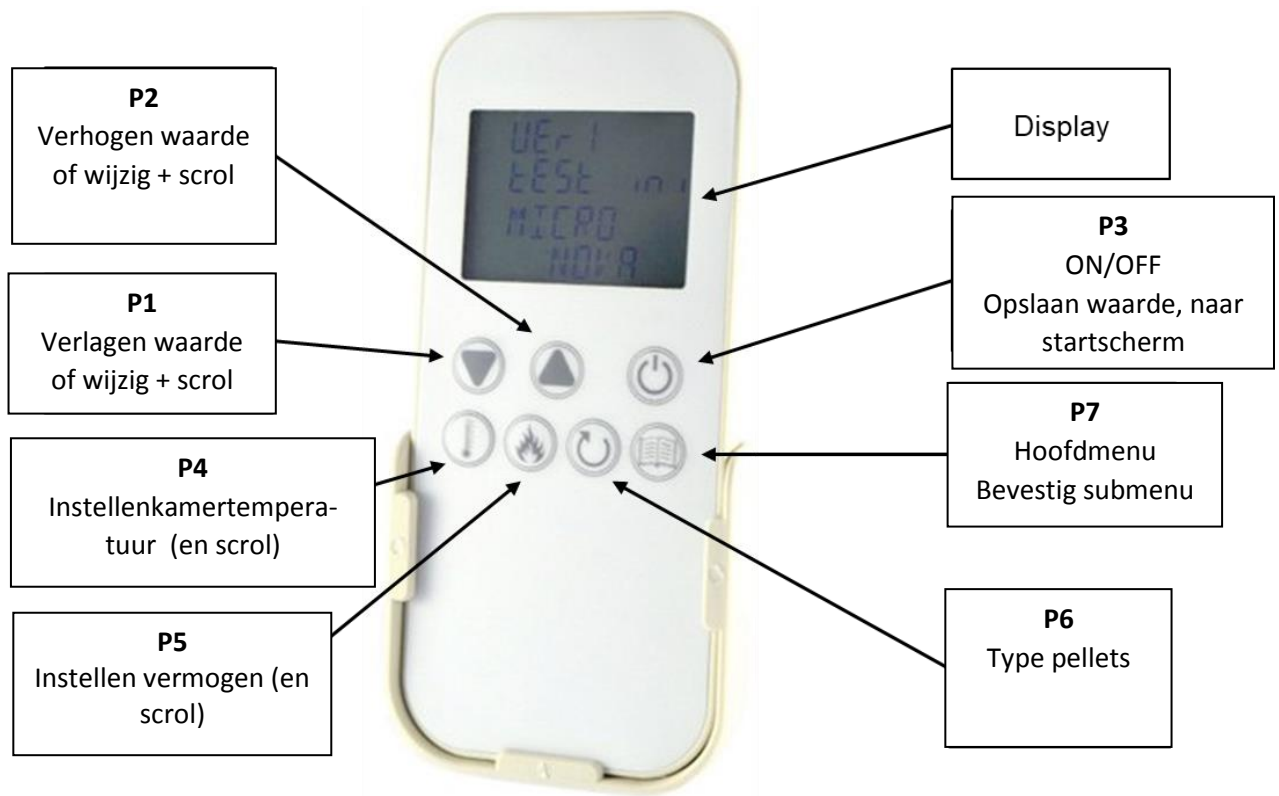
De afstandsbediening kan zowel gebruikt worden om de werkingsparameters van de kachel te wijzigen als voor normaal gebruik. De afstandsbediening moet steeds in de nabijheid van de kachel gebruikt worden. Buiten het zendbereik is geen bediening mogelijk.

Daarnaast kan de afstandsbediening ook als kamerthermostaat worden gebruikt en met behulp van de meegeleverde steun aan de wand worden geïnstalleerd (zie verder).



De afstandsbediening.

Hieronder vindt u een foto van de afstandsbediening en een beschrijving van de toetsen en hoofdfuncties.



Toets P1 – Verlagen waarde

De toets in de programmeermodus wijzigt/verlaagt de geselecteerde menu-waarde, in de menumodus schakelt hij naar het vorige menupunt, in de werk/uit-stand verlaagt de temperatuurwaarde van de kamerthermostaat (P4) of de waarde van het vermogen van de kachel (P5).

Toets P2 – Verhogen waarde

De toets in de programmeermodus wijzigt/verhoogt de geselecteerde menu-waarde, in de menumodus schakelt hij naar het volgende menupunt, in de werk/uit-stand verhoogt de temperatuurwaarde van de kamerthermostaat (P4) of de waarde van het vermogen van de kachel (P5).

Toets P3 - ON/OFF

Met de toets, die gedurende twee seconden wordt ingedrukt, kan de kachel handmatig worden in- of uitgeschakeld, afhankelijk van het feit of de kachel is uitgeschakeld of ingeschakeld. Met één druk op de knop keert u terug naar het vorige submenu of tot aan het startscherm. Met deze knop bevestigt u ook de gewijzigde waarde in de programmeermodus. Als er alarmen zijn geweest die de kachel toont in het display, kan met deze knop de kachel worden ontgrendeld naar de Off-status.

Toets P4 – Instellen kamertemperatuur

In de werkmodus heeft u met de knop toegang tot de ingestelde kamertemperatuur. U kan dan de ingestelde temperatuur verlagen met P1 en verhogen met P2. (In de menumodus schakelt hij naar het vorige menupunt.)

Toets P5 – Instellen vermogen (Min. Pot.1 / Max Pot.5)

In de werkmodus kunt u met de knop toegang krijgen tot de vermogenswaarde. U kan dan het ingestelde vermogen verlagen met P1 en verhogen met P2. (In de menumodus schakelt hij naar het volgende menupunt.)

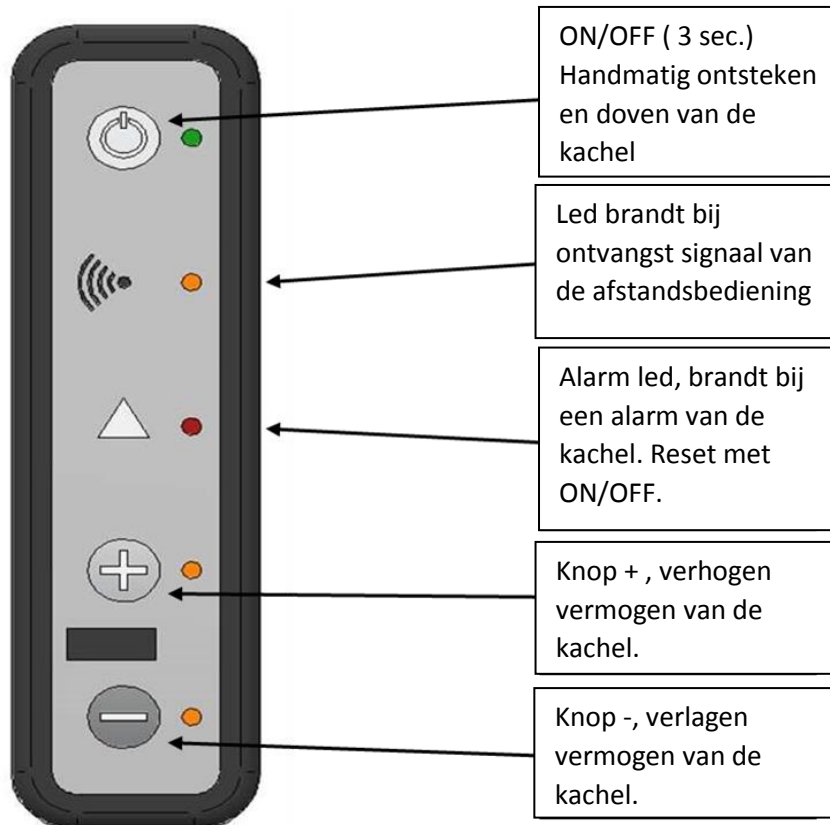
Toets P6 – Type pellets

Met de knop heeft u toegang tot de instelling van de toevoer van de pellets.

Toets P7 – Bevestig /Hoofdmenu

De knop geeft toegang tot het gebruikersmenu en het menu met de technische parameters. Het hoofdmenu is onderverdeeld in submenu's, je scrollt door deze submenu's met P2 of P1, je bevestigt je submenu door nogmaals op P7 te drukken.

NOODBEDIENINGSPANEEL



Het Menu

Door op de knop P7(Hoofdmenu) te drukken gaat u naar het gebruikersmenu.

Dit hoofmenu is verdeeld in verschillende menu's (01 tot 13) en verschillende submenu's en menu-items binnen dit submenu. U heeft nu toegang tot de instellingen en de programmering van de kachel.

Procedure:

Om toegang te krijgen tot de verschillende menu's druk op knop 7, vervolgens drukt u op knop P2 of knop P1 om door de menulijst te doorbladeren (01 tot 13) tot u bij het gewenste menu bent, dan bevestigt u dit door nogmaals op knop 7 te drukken. Vervolgens kan u de getoonde instelling/waarde wijzigen via knop 1 of knop 2, ga verder binnen dit menu naar het volgende menu-item door op P 7 te drukken en op het einde van het laatste menu-item bevestig altijd de wijziging met knop 3. Door nogmaals op knop 3 te drukken komt u op het startscherm.

Let op: De menu's die toegang geven tot de technische programmering zijn beveiligd met een **PASWOORD**.

Gebruikersmenu en niveaus.

Hieronder wordt in het kort de structuur van het menu beschreven door alleen de keuze mogelijkheden weer te geven die voor de gebruiker beschikbaar zijn.

01. regelen snelheid ventilatoren kanalen.

Niet van toepassing op de Isotta 94 S-line.

(enkel voor toestellen met kanalisatie)



02 Instellen Klok-menu

zie tabel nr. 02

Ga naar menu 02, met 6 menu-items: wijzigen **zie eerdere procedure**. Stel de huidige dag, het uur , de minuten, de datum, de maand en het jaar .Het is belangrijk om eerst heel het klok-menu (SET OROLOGIO) in te stellen voordat u het timermenu (SET CHRONO) activeert. De print is uitgerust met een lithiumbatterij waardoor de interne klok ongeveer 3/5 jaar kan werken.



Tabel nr. 02

livello 1		livello 2	livello 3	livello 4	valore
02 - set orologio					
	01 - giorno				Weekdag
	02 - ore				Uur
	03 - minuti				Minuten
	04 - giorno				Datum
	05 - mese				Maand
	06 - anno				Jaar

03 Programmeren Timer

Zorg er voor dat eerst het klok menu ingesteld word alvorens over te gaan naar de timer menu's. De Isotta 94 S-line biedt de keuze van uit 3 timer programma's om de kachel automatisch te laten starten en doven, een dagprogramma of weekprogramma of een weekendprogramma. Deze zullen acteren volgens hier verder worden toegelicht.

03 –01 Timer activeren.

Item submenu 3-01-01

Zie ook tabel 03

Ga naar menu 03: wijzigen/programmeren zie eerdere procedure.

In menu 03-01 kan men aangeven of een gebruik wenst te maken van één van deze timerprogramma's activeren (ON) en deactiveren (OFF). Bij "OFF" zal er geen rekening worden gehouden met de timers en werkt het toestel manueel.

Tabel 03



livello 1	livello 2	livello 3	livello 4	valore
03 - set crono				
	01 - abilita crono			
		01 - abilita crono	on/off	
	02 - program giorno			
		01 - crono giorno	on/off	
		02 - start 1 giorno	ora	
		03 - stop 1 giorno	ora	
		04 - start 2 giorno	ora	
		05 - stop 2 giorno	ora	

Submenu 03 - 02 – dagprogramma/schema.

Zie ook tabel 03

In menu 03-02-01 kan men aangeven om het dagprogramma te activeren. Hiermee kunt u de dagelijkse timerfuncties (dagprogramma/schema) activeren (ON) en deactiveren (OFF). Alle 7 weekdays verlopen dan volgens onderstaande schema.

Het is mogelijk om twee starttijden en twee stop (doof)tijden in te stellen. Deze uren kunnen worden ingegeven volgens de onderstaande tabel, waarbij de OFF-instelling de timer vertelt het commando te negeren, uur (ora) betekent dan weer activatie van het commando. **Wanneer men gebruikt maakt van de dagprogramma zorg er dan voor dat het weekprogramma en het weekend programma niet geactiveerd zijn “ OFF” zie verder.**

selezione	significato	valori possibili
START 1	ora di attivazione	ora - OFF
STOP 1	ora di disattivazione	ora - OFF
START 2	ora di attivazione	ora - OFF
STOP 2	ora di disattivazione	ora - OFF



Submenu 03 - 03 – Weekprogramma

Zie tabel . 04-01 en 04-03

De weekprogrammeur (7dagen: maandag tot en met zondag) heeft 4 onafhankelijke tijdsblokken/programma's (programma's Prog.1 tot Prog.4), 1 tijdsblok bestaat uit een starttijd en een stop (doof) tijd . Men kan nu een keuze maken om deze tijdsblokken gebruiken om alzo uw toestel per gekozen dag gebruik te laten maken van deze tijdsblokken (ON) of geen gebruik ervan te maken(OFF) .

De weekprogrammeur (03-03-01) kan worden geactiveerd of gedeactiveerd. Door de waarde "OFF" in het laatste tijdveld in te stellen zal het programma niet geactiveerd worden.

Let op: voer de programmering zorgvuldig uit en vermijd in het algemeen dat de tijden (uren) voor activatie - en/of niet activatie op een dezelfde dag in verschillende programma's elkaar niet overlappen. **Wanneer men gebruikt maakt van het 7 dagen weekprogramma zorg er dan voor dat het dagprogramma en het weekendprogramma niet geactiveerd zijn " OFF".**

Settim=week/lunedì=maandag/martedì=dinsdag/mercoledì=woensdag/gevedì=donderdag/venedì=vrijdag /sabato=zaterdag/domenica=zondag/ora= uur.



Tabel n. 04-01

livello 1		livello 2	livello 3	livello 4	valore
03 - set crono		03 - program settim			
			01 - crono settim	on/off	
			02 - start prog 1	ora	
			03 - stop prog 1	ora	
			04 - lunedì prog 1	on/off	
			05 - martedì prog 1	on/off	
			06 - mercoledì prog 1	on/off	
			07 - giovedì prog 1	on/off	
			08 - venerdì prog 1	on/off	
			09 - sabato prog 1	on/off	
			10 - domenica prog 1	on/off	
			11 - start prog 2	ora	
			12 - stop prog 2	ora	
			13 - lunedì prog 2	on/off	
			14 - martedì prog 2	on/off	
			15 - mercoledì prog 2	on/off	
			16 - giovedì prog 2	on/off	
			17 - venerdì prog 2	on/off	
			18 - sabato prog 2	on/off	

Tabella n. 04-02

livello 1		livello 2	livello 3	livello 4	valore
03 - set crono		03 - program settim	19 - domenica prog 2	on/off	
			20 - start prog 3	ora	
			21 - stop prog 3	ora	
			22 - lunedì prog 3	on/off	
			23 - martedì prog 3	on/off	
			24 - mercoledì prog 3	on/off	
			25 - giovedì prog 3	on/off	
			26 - venerdì prog 3	on/off	
			27 - sabato prog 3	on/off	
			28 - domenica prog 3	on/off	
			29 - start prog 4	ora	
			30 - stop prog 4	ora	
			31 - lunedì prog 4	on/off	
			32 - martedì prog 4	on/off	
			33 - mercoledì prog 4	on/off	
			34 - giovedì prog 4	on/off	
			35 - venerdì prog 4	on/off	
			36 - sabato prog 4	on/off	
			37 - domenica prog 4	on/off	

De volgende tabel geeft de hoofdlijnen van de vier weekprogramma's weer:

Tabel n. 04-03

PROGRAMMA 1			
livello di menu	selezione	significato	valori possibili
03-03-02	START PRG 1	ora di attivazione	ora - OFF
03-03-03	STOP PRG 1	ora di disattivazione	ora - OFF
03-03-04	LUNEDI PRG 1		on/off
03-03-05	MARTEDI PRG 1		on/off
03-03-06	MERCOLEDI PRG 1		on/off
03-03-07	GIOVEDI PRG 1		on/off
03-03-08	VENERDI PRG 1		on/off
03-03-09	SABATO PRG 1		on/off
03-03-10	DOMENICA PRG 1		on/off
PROGRAMMA 2			
livello di menu	selezione	significato	valori possibili
03-03-11	START PRG 2	ora di attivazione	ora - OFF
03-03-12	STOP PRG 2	ora di disattivazione	ora - OFF
03-03-13	LUNEDI PRG 2		on/off
03-03-14	MARTEDI PRG 2		on/off
03-03-15	MERCOLEDI PRG 2		on/off
03-03-16	GIOVEDI PRG 2		on/off
03-03-17	VENERDI PRG 2		on/off
03-03-18	SABATO PRG 2		on/off
03-03-19	DOMENICA PRG 2		on/off

PROGRAMMA 3			
livello di menu	selezione	significato	valori possibili
03-03-20	START PRG 3	ora di attivazione	ora - OFF
03-03-21	STOP PRG 3	ora di disattivazione	ora - OFF
03-03-22	LUNEDI PRG 3		on/off
03-03-23	MARTEDI PRG 3		on/off
03-03-24	MERCOLEDI PRG 3		on/off
03-03-25	GIOVEDI PRG 3		on/off
03-03-26	VENERDI PRG 3		on/off
03-03-27	SABATO PRG 3		on/off
03-03-28	DOMENICA PRG 3		
PROGRAMMA 4			
livello di menu	selezione	significato	valori possibili
03-03-29	START PRG 4	ora di attivazione	ora - OFF
03-03-30	STOP PRG 4	ora di disattivazione	ora - OFF
03-03-31	LUNEDI PRG 4		on/off
03-03-32	MARTEDI PRG 4		on/off
03-03-33	MERCOLEDI PRG 4		on/off
03-03-34	GIOVEDI PRG 4		on/off
03-03-35	VENERDI PRG 4		on/off
03-03-36	SABATO PRG 4		on/off
03-03-37	DOMENICA PRG 4		on/off

03 - 04 –Weekend PROGRAMMA

Zie Tabel n. 05

Het weekendprogramma (zaterdag en zondag) kan in submenu 03-04-01 worden geactiveerd of gedeactiveerd. Door de waarde “OFF” in het laatste tijdveld in te stellen zal het programma niet geactiveerd worden.

Het is mogelijk om voor het weekend 1 starttijd en 1 stop (doof)t in te stellen. Deze uren kunnen worden ingegeven volgens de onderstaande tabel, waarbij de OFF-instelling de timer vertelt het commando te negeren, uur (ora) betekent dan weer activatie van het commando. **Wanneer men gebruikt maakt van het weekendprogramma zorg er dan voor in het dagprogramma niet geactiveerd is en in het weekendprogramma de dagen zaterdag en zondag niet geactiveerd zijn “ OFF” (dus de 8 submenu’s van het weekprogramma die betrekking hebben op zaterdag en zondag = OFF zie tabel 04-03).**



Tabel n. 05

livello 1	livello 2	livello 3	livello 4	valore
03 - set crono	04 - program week-end			
		01 - crono week-end		
		02 - start 1		
		03 - stop 1		
		04 - start 2		
		05 - stop 2		

Om verwarring en ongewenste opstart- en stilleggingsoperaties te voorkomen, activeert u best slechts één programma ter gelijke tijd.

04. Keuze taal

Zie Tabel n. 06

Ga naar menu 04: wijzigen/programmeren zie eerdere procedure. Bij uw keuze vult u "set" in de waarde kolom.

Hiermee kunt u een keuze maken uit de beschikbare talen:

Italiaans

Frans

Engels

Duits

Tabel n. 06

livello 1		livello 2	livello 3	livello 4	valore
04 - scegli lingua					
	01 - italiano			set	
	02 - francese			set	
	03 - inglese			set	
	04 - tedesco			set	

05. keuze meting kamertemperatuur.

Zie Tabel n. 07

Hiermee kunt u kiezen of u de kamertemperatuur meet met de voeler in de kachel (standaard OFF), of dat u de voeler kiest die in de afstandsbediening (ON) is geïntegreerd, zodat de meest waarschijnlijke temperatuur in de kamer kan worden gedetecteerd .

Ga naar menu 05: wijzigen/programmeren zie eerdere procedure. Bij de keuze in de waarde kolom ON = voeler afstandsbediening/ OFF= voeler kachel

Tabel n. 07

livello 1		livello 2	livello 3	livello 4	valore
05 – scegli sonda				on/off	

06. Automatische werking via verschiltemperatuur STAND BY

Zie Tabel n. 08

Als de functie Stand-By is geactiveerd, dan geeft het display bij een kamertemperatuur die minstens 2°C hoger is dan de ingestelde temperatuur gedurende 10 minuten de melding " Go-standby " weer, waarna de melding "Cooling wait" op het display verschijnt. De kachel zal de koelcyclus uitvoeren tot de melding "Stand By" verschijnt.

Wanneer de kamertemperatuur ten minste 2°C daalt ten opzichte van de ingestelde temperatuur (kamertemperatuur), schakelt de kachel automatisch over van de stand-by-modus naar de opstartfase.

Ga naar menu 06: wijzigen/programmeren zie eerdere procedure. Bij de keuze in de waarde kolom ON = Stand-by actief / OFF = Stand-by niet actief

Tabel n. 08

livello 1		livello 2	livello 3	livello 4	valore
06 - modo stand-by					on/off

07. Melding ontvangst via (piep)signaal

Zie Tabel n. 09

Ga naar menu 07: wijzigen/programmeren zie eerdere procedure. Bij de keuze in de waarde kolom:

Selecteer "ON" om de pieptoon in te schakelen wanneer er op een knop van de afstandsbediening wordt gedrukt en deze wordt ontvangen door de kachel.

Selecteer "OFF" om de pieptoon uit te schakelen wanneer er op een knop van de afstandsbediening wordt gedrukt en deze wordt ontvangen door de kachel.

Tabel n. 09

livello 1		livello 2	livello 3	livello 4	valore
07 - cicalino					on/off

08. Voorlading pellets

Zie Tabel n. 10

Deze functie is handig als het pelletreservoir en/of de laadschroef leeg is.

Wanneer de kachel is uitgeschakeld en koud is, laat hij een voorbelasting van houtpellets toe voor 110".

Ga naar menu 08: wijzigen/programmeren zie eerdere procedure. Bij de keuze in de waarde kolom "ON" is voorlading mogelijk.

Druk op toets 2 (pijltje omhoog) om de pelletsschroef te starten (max 110 seconden) en druk op toets 3 (on/off) om te (vroegtijdig) te stoppen.

Tabel n. 10

livello 1		livello 2	livello 3	livello 4	valore
08 – carico iniziale					on/off

09. Status van de kachel

Zie Tabel n. 11

Het laat toe om enkele parameters in real time uit te lezen op het display:

Het toerental van de rookafzuigventilator (Rpm), de temperatuur van de rookgassen (xxx °C) en van de snelheid van pelletsschroef (sec.)

Ga naar menu 09: zie eerdere procedure.

Tabel n. 11

livello 1	livello 2	livello 3	livello 4	valore
09 - stato stufa				

10. Spoedreiniging van de brander

Zie Tabel n. 12

Er wordt aangenomen dat de kachel correct is geïnstalleerd en dat het servicecentrum de juiste kalibratie van het product heeft uitgevoerd.

Deze functie is beschikbaar voor het uitvoeren van een spoed-reinigingscyclus. In het geval van een lichte opeenhoping van pellets in de kachel. Men kan deze reinigingscyclus uitvoeren zonder de kachel te moeten uitschakelen om de opeenhoping van pellets in de brander van de kachel te verminderen en zo een betere verbranding te bekomen.

Ga naar menu 10: wijzigen/programmeren zie eerdere procedure. Bij de keuze in de waarde kolom "ON" wordt de spoed-reinigingscyclus gestart.

Tabel n. 12

livello 1	livello 2	livello 3	livello 4	valore
10 – pulisci braciere				on/off

WAARSCHUWING: Wanneer men deze handeling te vaak achter elkaar uitvoert of moet herhalen. Dan zal de vlam volledig wordt gedoofd. Wanneer men vaak opeenhoping heeft van pellets in de brander heeft de kachel een grondige reiniging of afstelling of controle van de installatie nodig !

11. TECHNISCHE KALIBRATIES

(gereserveerd voor het servicecentrum)

Het menu is alleen voorbehouden aan geautoriseerd technisch personeel.

Het is alleen toegankelijk door het invoeren van het wachtwoord.

12.PELLETTYPE

Zie Tabel n. 13

Het is mogelijk om met procentuele waarden variërend van 0% tot -5% de hoeveelheid pellets die door de pelletsschroef in alle vermogenstanden worden geladen te corrigeren. Dit om deze aan te passen aan de eigenschappen van de gebruikte pellets.

Ga naar menu 12: wijzigen/programmeren zie eerdere procedure. Vul je keuze (0 tot -5%) in de waarde kolom.

Tabel n. 13

livello 1	livello 2	livello 3	livello 4	valore
12 – tipo pellet				Set da 0% a -5%

13. Type Rookkanaal

Zie Tabel n. 14

Het is mogelijk om met procentuele waarden variërend van 0% tot +10% de snelheid van de rookafzuiging te corrigeren. Deze functie is nuttig omdat het toelaat om de verbranding te optimaliseren in functie van het type rookkanaal en het type van de gebruikte pellets.

Ga naar menu 13: wijzigen/programmeren zie eerdere procedure. Vul je keuze (0 tot +10%) in de waarde kolom.

Tabella n.14

livello 1	livello 2	livello 3	livello 4	valore
13 – tipo camino				set da 0% a +10%

